

ELŐFIZETÉS ÁRA:
 Egész évre 6 ft.
 Félévre 3 ft.
 Negyedévre 1 ft 50 kr.

Bérmentelen levelek csak ismert kezekről fogadtatnak el.

Kéziratok nem adtnak vissza.

Egyes szám ára 15 kr.

A nyílttérben minden garmond sor díja 20 kr.

Z E M P L É N.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉN VÁRMEGYÉNEK HIVATALOS LAPJA.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

HÍRDETÉS DÍJA
 hivatalos hirdetéseknek:
 Minden sor után 1 kr.
 Azonfelül bélyeg 30 kr.

Kiemelt díjazások a közzétett hírdetéseknél szerinti minden négyzetcentim. után 3 kr. számítottak.

Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.

Hirdetések és pénzügyi kiadványokhoz intézendők.

A gazdasági egyesület és a közönség.

Hihetetlen a közöny és a fásultság e vármegyében a közügyek iránt az egész vonalon. Az elevenen lüktető vármegyei élet már csak jegyzőkönyvi frázis, a melyen mosolyog mindenki; szépen hangzik, de nem igaz; ha választás nincs, nincs közgyűlés se; az érdeklődés kis mécsesét legfeljebb valami „jelölt” érdeke pislogtatja egy kicsit, szebb lángot még ugy se vet; nagy eszmék tüze nem hevit senkit se.

Hát hiszen lehet, hogy a haladásnak egyik árnyoldala a közügyek iránti érdeklődés e nagy megcsappanása: a „fin de siècle” is kezdi megteremni gyümölcseit és mérges gyümölcseivel megmértelyezi a kedélyeket. Csakhogy, ha közigazgatási vagy politikai kérdésekben a „hazafüli kötelesség-teljesítést”, vagy a „közügyek iránt való önzetlen buzgolkodást” — frázisnak szereti is tartani a mai „józan és practicus” (?) korszellem — mely fölfogás ellen mindig teljes erőnkől tiltakozunk — ugyan bolond dolog épp így gondolozni a közigazgatási kérdésekről is! Hiszen minél inkább „fin de siècle” valaki, annál inkább tudhatja, elég szembetűnőleg mutatja az élet, hogy az egyén gazdasági helyzete ma uralkodó fontosságú; az ember vagyoni állapota majdnem döntő társadalmi állására és egyéb viszonyaira nézve.

Messze hangzó panaszok éles szavakban kárhoztatják e körös jelenséget. Óriási izgalmakat keltő sociális tüneményeknek állítólagos kuforrása a vagyon egyenlőtlen eloszlásából támadó nagy, utolérhetetlen külömség az emberek sorsa között. Már a valamivel nagyobb vagyonnal velejáró gazdasági és társadalmi előnyöket, fényes szellemi képességekkel is csak alig lehet paralizálni vagy elérni. A rendezett valuta,

sajnos, aligha több, nem ér a rendezett szellemi kulturánál. És ez így van ugy az államnál, mint egyes polgárainál.

Ha pedig ez így van, akkor egészen észszerűtlen és beteges az a közöny, a melylyel vármegyénk közönsége a *vármegyei gazdasági egyesület* ügyei iránt viseltetik. Az egyesülés az erő forrása. Ha nem volna gazdasági egyesületünk, alakítanunk kellene legazonnal egyet. Szerencsénk van, hát már tovább nem törődik vele senki. Nos, ez éppen a beteges állapot. Ennek kell az orvosság. Csak sokakra késő ne legyen! A legnehezebben gyógyítható az a baj, a mely a kedélyt támadja meg. Sok beteg elpusztul benne. És jellemző e bajra, hogy semmi biztos okra sem vezethető vissza. Majdnem fatális jellegű. Különös fásultság saját világosan fölismeret érdekeink iránt: ez a kórtünet. És a beteget nem rázza fel egyéb fásultságából, csak a nagy zaj, nagy dob, nagy reklám.

A gazdasági egyesület nem dolgozik dobbal és reklámmal, hanem azért nem kevésbé teljesíti hivatását és halad előre. Fialtal, tetterős, lelkes elnöke, kit máris nem egy nagy fontosságú országos közigazgatási ügy élén láttunk, utolsó betűig beváltotta programját, a melyet megválasztásakor röviden elénk adott.

Rendszertelen állapotban, zilált viszonyok közt vette át az egyesület vezetését: ma már az egyesület pénzügyi viszonyai rendezve vannak, az egyesület az adósság helyébe egy kis tőkét gyűjtött; zajtalan de folytonos tevékenységgel mindinkább terjeszti munkakörét és rövid néhány év alatt odáig fejlődött, hogy igen sok dologban segítségére lehet minden egyes gazdának.

Igénybe is veszik sokan közbenjárását egyesek úgy, mint községek. Mindebből egy kis reklámmal, avval a bizonyos dob-

bal jókora dicső... zerezhetne össze magának az egyesület elnöke, ha meg nem elégednék a dicsőségből csak a munkával és a fáradsággal, a melylyel azt megszerzik. Már itt csakugyan nem képzelhető egyéni érdek, személyes ambíció, mert hiszen az sokkal zajosabb hatással érvényesülhetne másutt, nyitva van számára egy ország köztere. És nem is merithető az erő és a kedv a kitartásra a további munkálkodásra másból, mint a tisztta meggyőződésből és a kötelesség teljesítésének buzdító öntudatából, mely forrásokból már oly sok törhetetlen lélek merített erőt, a midőn már sok gyöngye rég elcsüggedett.

Es nemcsak hazafüli kötelességet teljesít mindenki, a ki az egyesület elnöke körül csoportosul, a ki az egyesület tajjai közzé lépve, annak ügyét előbbre vinni igyekszik már csak részvétel által is, hanem közvetve és közvetlenül saját egyéni, anyagi érdekeit mozditja elő. Az egyesülés hatalmas erőforrás, a melyből minden tag merithet és a melyben mindenki épp azon egzisztenciális feltételeket találhatja és szerezheti meg, melyeket saját erejéből alig tudna elérni.

Az a kis áldozat, a mit időben és pénzben az egyesületnek hoznak, a haza oltárán van bemutatva. Ott ég annak tüze, a hönnet mindnyájan boldogulásunkat várják. E hazán kívül nincs számunkra hely.

A népek nagy küzdelmeiben csak úgy tudunk megélni, ha anyagilag is erősek és hatalmasak vagyunk.

Ferenczy Elek.

A közigazgatási bizottság üléséből.

(Folytatás és vége.)

Az időközben érkezett ministeri rendeletek felolvasása és az ezekből szükségessé vált intézkedések megtétele után az árvaszéki elnök havi

mel az a lélektisztaság ruházta fel, a mely a szép kék szemekben tündökölt.

Szelid mosolylyal nyújtotta jobbát az érkezőnek.

— Kedves Zoltán ön ismét elkéset.

— Nem, kedves Margitom! Hamarabb jöttem, mint ígértem, mert ugy szerettem, hogy vágytam önhöz. De olyan boldog vagyok, hogy ön azt érezte, hogy hiányzom oldala mellől.

— Öszinte igaz érzelem szólott e szavakban. Margit önkéntelenül ott feledte kis kezét.

— Foglaljon helyet és adjon számot, mit tett két nap alatt.

— Kastélyomnak a folyamra néző szárnyát rendeztem be az ön számára. Minden ugy lesz ott, mint itt az édes anyja szobái, a melyben ön ezt az áldott kis kezét nekem ígérte. És megfordítva az ön lakosztályom, mint itt az ön szobái, hogy valahányor ott leszünk, mindig azt gondolja, hogy azokban a szobákban van, amelyekben szép leánykorát élte át. Csakhogy én boldogabbá akarom tenni, mint a milyen most.

— Nem lehetek boldogabb, mert forróbban szeretni nem tudok, mint szeretem most.

— S hogy én, milyen igazán viszonzom, látszódjék meg abból, hogy kitaláltam egy óhajtatását.

A leány szép szemével oda tekintett az ifju arcába.

— Mi lehet az?

— A csarnokból folyosót nyitattam, hogy a legzordonabb időben is virágok közt mehessen...

— A templomba? Zoltán milyen jó ön. Menyire köszönöm ezt! Mert látja nekem sokat kell imádkoznom azokért, a kiket szeretek, de a kik

TÁRCA.

Az örvény szélén.

Elbeszélés.

— A „Zemplén” számára —

Írta: Zombory Gedő.

(Folytatás.)

E gondolatok foglalkoztatták még akkor is, amikor a bankból kilépett a hol tiz darab ezres bankjegyet tárcájába gyűrt.

Utána jött ki a bankból egy előkelő megjelenésű ur, akire aranyszínű cimerral és koronával ékesített hintó várakozott, jelezve, hogy tulajdonosa gróf és gazdag.

A gróf, egy 35 év körül járó ur, a bank kijáratánál elébe kerül és tisztelettel lépett hozzá. Egész nyájasan és franciául üdvözölte.

— Uram én ismerem Dr. Kércsey Kálmánt, az európai híri orvosot. Magam csekélyebb egyén, gróf Bersenszky János vagyok.

— Örvendek gróf ur! Miben lehetek szolgálátára?

A mint látja orvos ur, én is a Hart és Weich bankházból jövök, a hol chek-jeimet mind 100 forintos bankjegyre váltották, azt adván okul, hogy az ezreket uraságod elvitte.

Azt, hogy a nemes gróf a bank épületéből jött ki, lehetett látni, de arról nem tanuskodhatott volna senki, hogy volt a bank hivatalos helyiségében, legkevésbé figyelt meg ezt az orvos, aki ezzel nem is törődött.

— Az lehet, hogy az ezreket én hoztam el, szolt az orvos mosolyogva. (Ezzel nem tettem nekem semmi szívességet, mert ily nagy pénzjeggyel több felé és kisebb összeget fizetni alkalmatlan.

— Nagyszerű! En az ellenkzó helyzetben vagyok... Be akarom utazni a szép és hires magyar alföldet és ezek az apróbb pénzjegyek nagyobb helyet foglalnak el, ami az utazónak kellemetlen. Nagyszerű! Uram! nem tenné meg azt a szívességet, hogy pénzünket kicseréljük?

— Miért ne gróf ur! Hanem itt az uton... Talán visszamennék a bankba?

— Helyes! Menjünk a bankba. De más jutott eszembe. Palotám nem messze van ide, kocsim itt van. Végtelen szerencsésnek és megtisztelve érezném magamat, ha nálam és együtt reggeliznék, s e közben elvégeznék ezt a kis galvaller üzletet.

— Kevés idővel rendelkezem, s így a szerencsét, hogy a gróf ur vendége lehessenek, csak addig vehetem igénybe, a míg a csere megtörténik, szolt Dr. Kércsey és a gróffal belépett a diszes hintóba.

II.

Nem sokkal azután, hogy az orvos hazulról távozott négy lovas kocsii állott meg a kis palota előtt s a ki a kocsiból nagy gyorsan kilépett, az a délceg sugár ifju, Szerényi Zoltán, mintha szárnyakat kölcsönzött volna, sebesen hatolt fel a márvány-lepcsők szönyegén.

A ki eléje jött és fogadta az egy alig 17 éves, egyszerűen, de izléssel öltözött leányka. Szép, talán igen szép. Báj és ártatlanság ömlött el egész lényén. S mégis ellenállhatatlan kellem-

Hirdetmény.

A felső-zempléni kölcsön- és takarékpénztár elnöke és igazgatója felosztási terve alapján a bejelentett követelések tíz százalékának kifizetése 159/cs. b. 94. sz. a. a csődbíróság által elrendeltetve, az érdekeltek jutalékukat június hó 26-tól kezdve Dr. Rosenthal Sándor tömeggondnoknál felvehetőik.

BOKOR JÓZSEF

üveg és porcellán kereskedő
SÁTORALJA-UJHELY.

Ajánlja a n. é. közönségnek szíves meglátogatását végett üzletében felállított

SAMOUT
majolika kályháját

mely a kontinensen legkötünőbb minőségű s legjobb fűtő képességű.

A legnagyobb igényeknek is megfelelő
disz majolika tárgyait,
mely csin és izlés tekintetében versenyeznek
bármely gyártmányynál.

Bérbe adó

a Vályi István tulajdonát képező S.-A.-Ujhely határában a bereczki út mellett „Veréb gödör“-i 10 hold szántóföld és 10 hold rét egy darabban. Bővebbet a tulajdonosnál.

Hirdetmény.

Van szerencsém t. czimednek szives tudomására juttatni, hogy Pányoki Lajos (Rákóczi-utca)

szijgyártó üzletét

átvettem s azt a mai kor igényei szerint több rendbeli e szakmába vágó cikkekkel szereltem fel.

Elvállalok mindennemű **nyereg, bőrdísz, istállószerkezt, készítését és javítását.**

Főtötekvésem oda irányuland, hogy egy a fővárosban, mint a külföldön szerzett e nemű tapasztalataimat érvényesítve, a n. é. igényeit legpontosabb és legbiztosabb kiállítás munkával szolgáljak ki.

Javításokat valamint levélszínt megrendelések gyorsan és pontosan eszközölteknék. Tisztelettel lévén czimednek

kész szolgálja

TATAR PÁL,
szijgyártó.

1-3

490/végr: 94. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX-ik törvényzikk 102. szakasza értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szatmári kir. járásbíróság 1893. évi 1100/p. számú végzése következtében Dr. Rosenbergs Theofil eperjesi ügyvéd által képviselt Blumwe C. és társa brombergi cég járára Jacobs I. és Strasser József ellen 11184 márká s jár. erejéig foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1500 fortra becsült gőzfűrészhöz tartozó gépkészletből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a szatmári kir. járásbíróság 490/p.94. számú végzése folytán 11184 márká tőkekövetelés, ennek 1893. évi július hó 20. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 100 forint 20 krban bíróság már megállapított költségek erejéig a helyszínen Felső-Sitnyicze községében leendő eszközlésére 1894. július hó 12. napjának d. e. 9 órája határidőül kitűztek és ahhoz a venni szándékozók oly megjelöléssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbbet ígérőknek becsáron alul is elfognak adatni.

Kelt Szatmáron, 1894. évi június hó 8. napján.

Bodnár Jenő, kik. bir. végrehajtó.

Révész Imre

táncziskolájába, kiknek mindezt ideig beiratkozni alkalmuk nem volt, tanítványokat még mindék elfogad. **Magánórát szintén ad,** mégpedig úgy, hogy néhány óra alatt a legszükségesebb tánczot elsajátíthatják. Beiratásokat elfogad lakásán Korona utca (Reich Lázárnál) vagy a Diannában.

Tk. 626/94. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tokaji kir. járásbíróság mint tkkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Magy. Francia bizt. társaság végrehajtójának Dersánszky Pál és neje Bolha Zsuzsanna végrehajtást szenvedő elleni 34 ft 89 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényték (a tokaji kir. járásbíróság) területén lévő Olsz-Liszka községben fekvő az o.-liszkai 320. sz. tjkben A. I. 1-4. sor 411. és 412. hr. sz. alatt foglalt ingatlanokból s az ahhoz tartozó közös legelő és erdő illetőségéből Dorránszki Pálné sz. Bolha Zsuzsannát fele részben illető jutalékra 244 ft ugyanezen tjkben A. I. 3-4 sor 2265. és 2280. hr. sz. alatt fele részben Dorránszki Pálné Bolha Zsuzsanna végrehajtást szenvedtetett másik fele részben pedig Bolha István végrehajtás alatt nem álló azonban az 1881. évi 60. tcz. 156. §-a alapján egészben árverés alá bocsátandó ingatlanokra 4 ft, végre az o.-liszkai 604. sz. tjkben A. I. 1672. hr. sz. a. Dorránszki Pál végrehajtást szenvedett tulajdonul írott ingatlanra az árverést 72 ftben ezenel megállapított kiküldött árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1894. évi július hó 4. napján d. e. 10 órákor O.-Liszka község házájánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldött árban alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át vagyis 24 ft 40 krt, 40 krt és 7 ft 20 krt készpénzben vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-al jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezehez letenni, avagy az 1881. LX. tc. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervény átszolgáltatni.

Kelt Tokajban, a kir. járásbíróság, mint tkkvi hatóság-nál 1894. évi március hó 16-ik napján.

Láczay, kir. aljbiró.

A kolbásai birtokossági, 2 köre **járó vízi malom, kender törővel** az ehez tartozó szántóföld és erdővel azonnal bérbe- vagy eladásra bocsájtatik.

Kolbásán, u. p. Nagy-Kázmér.

Isaák János,

birt. malom-felügyelő által.

2290/tk. sz. 93.

Hirdetmény.

A tokaji kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy kis-falud községében az északkeleti vasut első kisajátítása alkalmával kártalanítás fejében letett 829 ft 62 kr. oly régi letét őriztetik a tokaji kir. adóhivatalnál, amelyről nem tudható, hogy kik vannak jogosítva annak fölvetelére.

Felkivának ennél fogva, mindazok a kik ezen letéthez bármely czimen igényt tartanak, hogy igényeiket ezen hirdetmény közzétételétől számított **három hónap alatt** az alólirt telekkönyvi hatóságnál annál bizonyosabban jelentsék be, mert a hirdetményi határidő eredménytelen letelte után az 1878. évi június hó 23-án 17898. sz. alatt kibocsátott igazságügy ministeri korrendelet értelmében fog a letét felett intézkedés tételni.

Kelt Tokajban a kir. járásbíróság mit telekkönyvi hatóság 1893. évi december 13-án.

Láczay, kir. járásbiró.

Tk. 1218. sz./894.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tokaji kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nyiregyházi takarékpénztár végrehajtójának Bauer Antal és Bauer Ervin végrehajtást szenvedő elleni 4000 ft tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényték (a tokaji kir. bíróság) területén lévő Tokaj nagyközségben fekvő a tokaji 882. sz. tjkben A. I. 526. és 2886. hr. sz. alatt Bauer Antal és Bauer Ervin tulajdonul írott belsőség és 456. ö. i. számú házra az árverést 660 forintban ezenel megállapított kiküldött árban elrendelt és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1894. évi július hó 10-ik napján délelőtt 9 órákor a tokaji kir. telekkönyvi hivatalban megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldött árban alól eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% -át, vagyis 596 forint készpénzben, vagy az 1881. LX. tc. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi nov. hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügymin. rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezehez letenni, avagy az 1881. LX. tc. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Tokajban a kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóságnál 1894. évi május hó 26. napján.

Láczay, kir. jbiró.

ÉRTESETÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség nagybecsű tudomására hozni, hogy mindennemű ingatlanok vételét — eladását, — bérbeadását avagy bérbevételét a legelőnyösebb feltételek mellett s a legrovidebb idő alatt közvetitem Szives megkeresések alólirtotthoz küldendők.

Weinberger Manó,

S.-A.-Ujhely, Korona u

2289. tk. sz. 93.

Hirdetmény.

A tokaji kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Vámosujfalu községében az északkeleti vasut első kisajátítása alkalmával kártalanítás fejében letett 55 ft 57 kr. oly régi letét őriztetik, a tokaji kir. adóhivatalnál, amelyről nem tudható, hogy kik vannak jogosítva felvetelére.

Felhivatnak ennél fogva mindazok, akik ezen letéthez bármely czimen igényt tartanak, hogy igényeiket ezen hirdetmény közzétételétől számított **három hónap alatt** az alólirt telekkönyvi hatóságnál annál bizonyosabban jelentsék be, mert a hirdetményi határidő eredménytelen letelte után az 1878. évi június hó 23-án 17898. sz. alatt kibocsátott igazságügy ministeri korrendelet értelmében fog a letét felett intézkedés tételni.

Kelt Tokajban, a kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóságnál 1893. évi december 13-án.

Láczay, kir. járásbiró.

Hirdetmény.

Alulirt uradalmi igazgatóság részéről közhírré tételik, miszerint Gróf Andrassy Géza úr öméltsóságának tulajdonát képező ingatlanok és pedíg:

Hazsina községben található a 25 tjk. szám és 68, 71, 162, 163, 255, 256, 285, 287, 381, 383, 439, 441, 498, 525, 526, 564, 566, 635, 636, 699, 701, 722, 825, 827, 828, 830, 929, 930, 957, 958, 1047, 1049, 1067, 1068, 1132, 1133, 1136 és 1138 helyrajzi számok alatt felvett korcsmaépület, kovácslak, belsőségek és kisebb parcellákban levő szántóföld területek f. év július hó 9-én,

Helmecke községben található a 70 tjk. szám és 8, 9, 14 és 71 helyrajzi számok alatt felvett malomház, korcsmaépület belsőségekkel és kertek f. év július 10-én, Peticse községben található 1 tjk. szám 1 és 118 helyrajzi számok alatt felvett korcsmaépület belsőséggel és kert szintén f. év július 10-én,

Jeszenő községben található a 140 tjk. szám és 4, 61-63 és 63-65. helyrajzi számok alatt felvett korcsma, belsőség és kert ugyancsak f. év július 10-én.

Felső-Körtvélyes községben található a 32. tjk. szám és 46, 82, 83 és 87. helyrajzi számok alatt felvett malomház, korcsmaépület belsőségekkel és belhelyekkel f. év július 11-én,

Rovna községben található a 43. tjk. szám és 56, 87 helyrajzi számok alatt felvett régi kastély belsőséggel és udvar kerttel szintén f. év július 11-én,

Motra községben található a 13. tjk. szám és 25. helyrajzi szám alatt felvett korcsmaépület és

Agyidóc községben található a 9. tjk. szám és 24. helyrajzi szám alatt felvett korcsmaépület belhelylyel, e két utóbbi f. év július 12-én nyilvános árverés útján a legtöbbet ígérőknek fognak eladatni.

Feltételek bővebb megdudatása tekintetéből alulirt uradalmi igazgatóság felvilágosítást ad.

Vécse, 1894. június 15.

Gróf Andrassy Géza uradalmainak központi igazgatósága.

ERDŐ-BÉNYE gyógyfürdő

(Zemplénumegyében.)

Fürdő-idény május 13-án kezdődik.

Hatása, gazdag vas- és timsó tartalmánál fogva, kitűnő: a női betegségekben, sápkórban, idegbántalmakban, görvélykórban, rheumatikus és köszvényes bántalmakban szenvedőknél.

Kiváló klimatikus gyógyhely a légzőszervi és malarikus bajokban szenvedők részére. A fürdőberendezés áll 4 porcellán-, 2 réz- és 24 fakútból.

Használható iszap-, vasláp-, sós- és villany-fürdők; magas-saga, izasztó- és hidegviz-gyógy mód.

Ivó-gyógy módhoz mindenféle ásványviz van készletben.

A fürdő egészen megújított, csinos épületekkel bővített. A lakszobák száma 74, új butorzáttal felszerelve.

Szórakozásra szolgálnak: csinos ét-, táncz-, olvasó- s női terem, könyvtár, hírlapok, társas- és formajátékok. Naponként kétszeri térszene. Terjedelmes árnyékos erdei séta-utak. Kápolna.

Az étkezés olcsó és kifogástalan.

Házigyógytár, posta- és telephonalomlás helyben van, mely a Szegeimalom sürgönyállomástól veszi át a sürgönyöket.

Vasuti állomás a személyvonatokhoz Erdő-Bénye fürdő (1/2 órányira), gyorsvonathoz Liszka-Tolesva (1 órányira a fürdőtől), hol külön kocsik 2 frtért és közös kocsik személyenként 60 krért kapható.

Fürdőorvos: Dr. Kun Zoltán Sárospatakról,

Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál

a fürdőigazgatóság.

ELSŐ TOKAJI COGNAC-GYÁR

TOKAJBAN.



Lajstromozott védjegy
törvényileg védve



Védjegy.
Tokaj város címere

TOKAJI COGNAC

tiszta borból készítve csak akkor valódi ha
a védjegy az Ettiquetten, dugón és ólom kupán
látható, **enélkül értéktelen utánzat.**

Kapható minden nagyobb üzletben, gyógy-
szertárban, kávéházban és vendéglőben s. a t.

Minőség utólérhetlen

8 kiállításán arany-éremmel kitüntetve.

Fürdőidény-megnyitás

pünkösd napján,

folyó évi május hó 13-án.

Lápfürdők — aczélforrások

„BUZIÁS”

GYÓGYFÜRDŐ

hasznoló a Spaa, Pymont, Schwalbach és Pyrawarthei aczélfürdőkkel kitűnő meleg és hidegvizekkel, és a szőlő-moor és ásványvízzel, tükör, réz és uszoda-
val. Hidegviz-gyógyintézet és Massage.

IVÓ-KURA

kitűnő eredménnyel vérszegénység, idült gyomor és bélhurut, homok-, kő- és vesébaj, meli- és hüvely-
hurut, vérérsi rendellenesség, magzatlanság, ideg-
betegség, bajkór, esz., köszvény és fejfájásoknál stb.
Fürdőidény Május — Október. — Buziás gyógy-
fürdő vasuti állomás Temesvár vagy Lugas. — Társas-
kocsik az állomáson. — Ismertetések kívánatra ingyen.

Fürdőigazgatóság Buziáson.

WALLA JÓZSEF

czementáru-gyára, építési
anyagok raktára

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 13.

Vállalkozik:

GRANITTERAZZO,
BETONIROZÁSOK,
CSATORNÁZÁSOK,
SZÖKÖKUTAK,
CZEMENT-LAPOK és
MOZAIK-LAPOKKAL
KÖVEZÉSEK
elkészítésére stb.

Raktárt tart:

KERAMIT-LAPOK
KELHEIMI-LAPOK
METTLACHI LAPOK,
TERRACOTTA-ÁRUK,
KÖFEDELPEP,
TŰZÁLLÓ TÉGLÁK,
KÉMENY-RAKVÁ-
NYOKBÓL stb.

Gyári raktára a
gartenau Portlandi
czement és vízhat-
lan mész-gyárnak.



Gyári raktára a
gartenau Portlandi
czement és vízhat-
lan mész-gyárnak.

„MARGIT”

GYÓGYFORRÁS,

„MÁGYAR SELTERS”

Vegyelemzeve a budapesti m. kir. egyetemen. Szerencsés vegyi összetétele, kevés szabad, de gazdag, félig kötött szénavegyékony tartalma kiváló hatásának bizonyult, különösen **tüdőbántalmaknál**, a hol a szabad szénavegyékony csekélyebb jételenléte megóvja a beteget a káros, sőt veszedelmes izgatástól, ellenben a félig kötött szénavegyékony gazdagsága a gyógyhatású alkatrészeknek a beteg testrészekbe való gyors és biztos felvételét eszközi. Ezen tulajdonságának köszönheti a Margit-forrás azon kiváló előnyét is, hogy a hol szabad szénavegyékony-
tartalomban erősebb ásványvizek, mint a **seltersi, gleicherhergi, tündőhajokban**, különösen **tüdővérzések**nél már nem alkalmazhatók, a Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használtatik.

A **tüdőbetegek** klimatikus gyógyintézeiben, különösen a leglátogatottabb **Görbersdorfbn** a Margit-viz otthonossá vált. — Orvosi tekintélyeink Budapestén: dr. Korányi, dr. Gebhardt, dr. Navratil, dr. Poór, dr. Kéty, dr. Barbás; Bécsben: dr. Bamberger, dr. Duschek, stb. a legjobb eredménnyel alkalmazzák a **légző-, emésztő- és húgyszervek** általános hurutos bántalmainál.

Mint ivóvíz

préparatív gyógyszernek bizonyult a **kolera**-megbetegedés ellen,

borral használva a legegészségesebb ital!

Kizárólagos
főraktár

Édeskuty L.

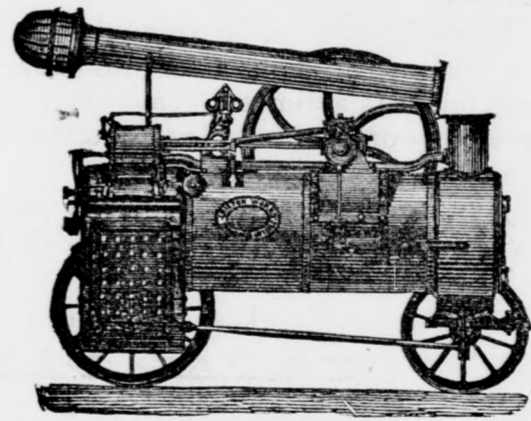
cs. és k. és szerb
udv. ásványviz
szállító-nál
Budapest

Ugyiszintén kapható minden gyógyszertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

Kotzó Pál

gépész mérnök

Budapest, Üllői-ut 18. szám alatt



Ajánl 2 1/2, 3 3/2 és 4 lóerejű 4-8

szögecs cséplőkészleteket,

továbbá 4, 5, 6, 8 10 és 12 lóerejű

sines gőzcséplőkészleteket,

hosszú szalmazókkal, alsó szelelővel és rendkívül nagy felü-
letű rostákkal, árpahéjazóval és választóhengerrel,

fa- és szénfűtésű és eredeti szalmafűtő

GŐZ MOZGONYOKAT

Továbbá R. GARRETT & SONS felülmulthat-
lan 40% tüzelőanyag megtakarító.

Compound gőzmozgonyokat

legjobbnek elismert brandtfordi önműködő ameri-
kai kéveköto aratógépeket. Eredeti amerikai szén-
gyűjtőt 1 vagy 2 ló befogására alkalmazható kombinált ruddal
Sorvető- és szóróvető gépeket és mindennemű
egyéb kisebb gazdasági gépeket.

Jutányos árak! — Kedvező feltételek!

Aláírási felhívás

a Tarnóczy tűzoltószert- és gépgyár-részvénytársaság ujjonnan kibocsájtott részvényeire.

A Tarnóczy tűzoltószert- és gépgyár részvénytársaság, mely 1891. év óta áll fenn és eddigelé 500,000 frt alap-tőkéje után az alapszabályszerű leírások és tartalékalapjának megfelelő dotatiója mellett részvényeseinek évenként 6 frt osztalékot fizetett, mi 6% kamatozásnak felel meg, 1894. évi június hó 17. napján tartott közgyűlésén elhatározta, hogy jövőre tüzi fecskendők, tűzoltószerek, sárgaréz-, réz-, aczélárúk gyártásán, továbbá víz-, gáz- és villámvezetékek berendezésén és szakmájába tartozó melléküzletek folytatásán kívül gazdasági, valamint szerszám- és munkagépeknek nagybani gyártását a vállalat munkakörébe felveendi és gyári telepén egy nagy vasöntödét is állít fel.

E czélból az alaptőkének két millió forintra való felemelése közgyűlésileg elhatározatván, az ujonnan kibocsájtandó 15,000 darab 100 forint névértékű bemutatóra szóló részvényekre nézve ezennel nyilvános aláírás hidettetik következő feltételek mellett:

1. A 100 frt névértékű bemutatóra szóló részvények kibocsájtási ára részvényenkint 110 frtban határozatik meg, melyből részvényenkint 10 frt a tartalékalapra fordítatik.

2. A részvények aláírása alkalmával, vagy legkésőbb f. é. június hó 26-ig bezárólag a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztár részvénytársaságnál Budapesten vagy ezen intézet által meghatározandó fizetési helyeken részvényenkint 30 frt fizetendő.

3. A további befizetések ugyancsak a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztár részvénytársaságnál következőleg eszközözendők:

- | | | | | |
|----|------------------|------|----------------|---------|
| a) | 1894. augusztus | 1-én | részvényenkint | 30 frt, |
| b) | 1894. szeptember | 1-én | " | 25 " |
| c) | 1894. október | 1-én | " | 25 " |

A befizetésekről ideiglenes térítvények szolgáltatnak ki, melyek az utolsó részletfizetés alkalmával társasági részvényekkel fognak kicseréltetni.

4. A régi részvényesek minden egyes részvény után ugyancsak 110 frt kibocsájtási árban és a fenti feltételek mellett egy-egy újabb részvényre tarthatnak igényt, de kötelesek e részbeni elővételi jogukat 1894. évi június hó 21-ig bezárólag gyakorolni és e czélból részvényeiket a folyó szelvényekkel együtt lebélyegzés végett a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztárnál a fenti határnapig bemutatni, mert ellenesetben e részbeni joguktól elesnek és a fennmaradó részvények az új aláíróknak adatnak ki. Az új részvényesek az 1894. évi osztalékban a régi részvényesekkel egyenlően részesednek.

5. A részvényaláírás zárhatáridejéül 1894. évi június hó 26-ik napja tüzetik ki.

6. Tuljegyzés esetén az igazgatóság fentartja magának a jogot a feles aláírások tetszés szerinti leszállítására.

Ezen feltételek értelmében kibocsájtott részvényekre 1894. évi június hó 19., 20., 21., 22., 23., 24., 25. és 26-án jegezni és egyuttal a befizetéseket teljesíteni lehet Budapesten, a Budapest VIII. IX. X. ker. takarékpénztár részvénytársaságnál, Budapesten, Üllői-ut 2. sz.

a s.-a.-ujhelyi pénzintézetek utján.

Kelt Budapesten, 1894. június hóban.

A Tarnóczy tűzoltószert- és gépgyár részvénytársaság:

Dr. Rosenberg Gyula s. k.
ügyvéd, mint jegyző

Kossuth Ferencz s. k.
elnök

Eladó

egy még új állapotban lévő Kölber testvérek kocsigyárából való 3 üléses ernyős dáma kocs. Hol megmondja a kiadóhivatal.

Gróf Andrassy Tivadar úr óméltósága töke-terebesi uradalmában 18 darab hazai fehérkondorszörű 1 $\frac{1}{2}$ éves tenyészkan eladó.

HIRDETMEŒY.

A s.-a.-ujhelyi polgári takarékpénztár és hitelegylet
a birtokos osztály hitelszükségletének szem előtt tartása mellett működési körét 1000 forinttól kezdve a

JELZÁLOG HITELRE

is kiterjeszti.

Mérsékelt kamatláb és előnyös törlesztési feltételek mellett

föld- és városi házbirtokokra
törlesztési kölcsönöket engedélyez.

Törlesztési idő 15-től 50 évig.

A kölcsön nem záloglevelekben, de készpénzben teljes összegben számoltatik le.

A kölcsön eléréséhez telekkönyvi kivonat, kataszteri birtokiv és adókönyvecske szükségeltetik.

Az igazgatóság.

Köszvény és csúszban szenvedőknek ezennel a legtagabb körökben

Horgony-Pain-Expeller

elnevezés alatt dícsérőleg ismeretessé vált *Tinct. Capsici comp.* ajánlólag legyen emlékezetbe hozva. Ezen népszerű házi szer 25 óta, mint legmegbízhatóbb fájdalomcsillapító bedörzsölés ismeretes és mindnyájuk által, a kik használták igen kedveltetik, úgy hogy további különös ajánlásra nem szorul. Üvege 40 kr., 70 kr. vagy 1 f. 20 krnyi áron a legtöbb gyógyszer-tárban kapható. Azonban a „Horgony” védjegyre ügyelendő, mert csak a vörös horgonnyal ellátott üvegek valódiak. Ha a valódi Pain-Expeller helyben nem volna kapható, akkor forduljunk a gyártók gyógyszer-tárához: Richter gyógyszer-tára „az arany oroszlánhoz” Prágában vagy Török József gyógyszereshez Budapesten.

Véd-



jegy.

Tokaj-hegyaljai Cognacgyár

részvénytársaság

Sátoralja-Ujhelyben

ajánlja elősmert kitűnő minőségű

COGNACJÁT,

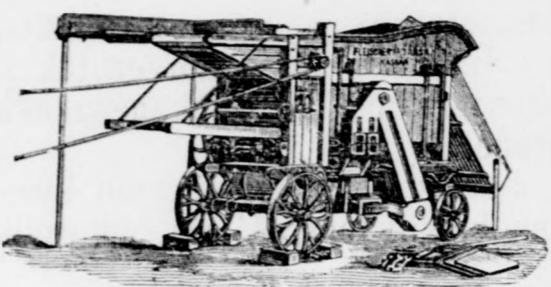
mely eredeti gyári árjegyzék szerint minden helybeli fűszerkereskedésben és czukrárdában kapható.

Figyelem a czég és védjegyre.

FLEISCHER és TÁRSA

gépgyára és vasöntödéje KASSÁN.

Ajánlja a t. gazdaközönségnek a legujabb tapasztalatok szemmel tartásával czélszerűen és gondosan gyártott jóhirnevű gépeit a közeledő nyári idényre nevezetesen:



Cséplőkészleteit könnyű járással, járgány vagy gőzmozgony általi hajtásra.

Kézi-cséplőgépeit járgány hajtásra is alkalmazva, szalmarázó készülékkel, vagy anélkül.

Baker- és magtár-rostait továbbá mindennemű szivattyukat, gőzgepeket és gőzkazánokat. Szeszgyár berendezéseket. m. p. Henze-főzők, kavarázó készülékek, maláta és burgonya-zúzókat, olaj-sajtókat, olajmag-pörkölőket stb.

Gépgyárunkban gyártmányainknak jelelenteke ny készletét tartjuk állandóan.

Gazdasági gépeink képes-, valamint öntödénknak gyártmányai árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldjük.



Figyelemre méltók!

FIGYELEMRE MÉLTÓ!

A nyári idényben.

Következő biztos hatású ártalmatlan pipere gyártmányok: melyek HOFMANN BÉLA az „Arany Oroszlánhoz” címzett ungvári gyógyszer-tárában, eredeti előirat szerint készítve, nagy kelendőség miatt folyton friss minőségben kapható közkedvelt különlegességek:

„LILION ARCZKENŐCS”
„LILION MOZSDÓVIZ” és
„LILION SZAPPAN”

Mindannyi külön és együttesen a szeplő, májfolt, Pattanások, bőrtisztatlanság, bőrtakák (mitesser) ellen kitünő sikerrel alkalmazhatók! Nem nélkülözhető ezekhez „LILION HÖLGYPOR”

a legjobb s legujabb arczpor; mely mindennapi használat mellett is teljesen ártalmatlan, kellemes finom illattal a nélkül, hogy fel-tűnnék, kitünően tapad s az arcznak természetes üde színt kölcsönöz! Kapható fehér, rózsá, és créme (barnáknak) színben.

Zemplénmegye és környékére egyedüli raktár:

KINCSESSY PÉTER gyógyszer-tára

az „Üdvözítő”-ház S.-A.-UJHELYT, a főntezán.

Hol is kívánatra képes árjegyzékek ingyen adatnak bárkinek, s postai megr end lések pontosan eszközöltetnek.

Figyelemre méltók!

MAGYARORSZÁG.

TELJESEN FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos: HOLLÓ LAJOS dr., orsz. képviselő. REGGEL az ország legtávolabb eső részeiben is már az olvasó kezeiben van.

A Magyarország politikai, közgazdasági és társadalmi tudósításaival az összes lapokat megelőzi.

A Magyarországból a közönség már kora reggel olvashatja az országgyűlés tárgyalásait kimerítő alakban, az aznapi összes kül- és belföldi eseményeket, kimerítő tőzsdei tudósításokat stb. stb.

A Magyarország eddig is tanuljelét adta, hogy férfias bátorsággal küzd az ország függetlenségeért és önállóságáért, és szembe száll minden korrupcióval és közéletünket minden visszaéléstől megtisztítani törekszik.

A Magyarország független minden hatalomtól minden magánérdektől, senkinek alárendelve nincs, s így álláspontját nyíltan és egyenesen mondhatja ki bárkivel szemben.

A Magyarország ezen törekvéseiben a közönség részéről már eddig is nagy támogatásban részesül, s így mint a nyilvánosság és a közérdek Organuma folytonosan fejlődve és megerősödve áll jövőben is a közönség szolgálatára.

A „Magyarország” előfizetési ára:

Szerkesztőség: VIII ker., Fhg. Sándor-utca 2. sz.	Egész évre . . .	14 frt — kr.	Kiadóhivatal: IV. ker. Rostéiy-utca 2. sz.
	Félévre . . .	7 frt — kr.	
	Negyedévre . . .	3 frt 50 kr.	
	Egy óra . . .	1 frt 20 kr.	

Elismert legtisztább
alkalikus

KRONDORFI SAVANYÚVIZ

Asztali-

10-15

és

gyógy-víz

orvosi tekintélyek tapasztalata szerint kiváló gyógyhatással bír kölhögés és rekedtség-nél, tüdő-, gyomor- és hólyaghurtnál.

Borral vegyítve felséges ital.

Főraktár S.-a.-Ujhelyt Szentgyörgyi Vilmos urnál

Magyarországi főraktár:

Bauer Lajos és testvére Budapest, Arany János-utca 9. szám.



A magyar általános köszénbánya-részvény-társulat

Budapest, V., bálványutca 8

ajánlja a t. c. gőzmal-moknak, szeszgyaraknak és egyéb ipar-vállalatoknak, valamint a küszöbön álló a gazdaközönség és cséplőgéptulajdonosoknak kitünő minőségű

akna, koczka és darabos szenét ccenteri, királdi stb. bányáiból

legjutányosabb áron, egész kocsirakományokban, minden állomásra szállítva.

Sírkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLEK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL

S.-A.-UJHELYT

Főntezán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.

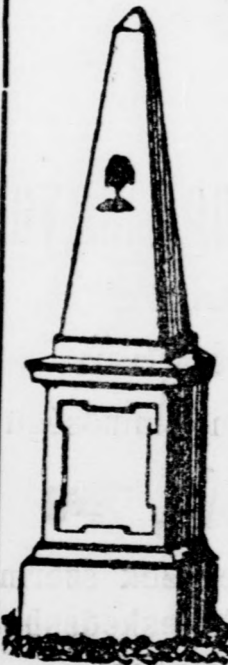
MINDEN IDŐBEN

nagy választékban tartok s kívánatra feldílitok

POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,

GRANIT, SZIANIT

és homokkő sírkövet.



Sürgőnyczim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
vállalkozó.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

Üzlet eladás.

A főtéren saját házamban lévő fűszer- és vegyes-kereskedésemet feladni szándékozván, az összes raktáron lévő árukat egészben vagy parthieban, valamint a bolt berendezést is lényeges árleengedéssel ajánlom az érdekelteknek.

Együttal jelentem, hogy üzlet-helyiséget is az üzlet bezúntatése napjától bérbe adom.

Teich Zsigmond.